Zeitschrift: Jahrbuch / Schweizerische Akademie der Naturwissenschaften =

Annuaire / Académie Suisse des Sciences Naturelles

Herausgeber: Schweizerische Akademie der Naturwissenschaften

Band: - (1993)

Rubrik: Finanzen = Finances

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Jahresrechung und Bilanz 1993 Compte et bilan 1993

Bericht der Zentralquästorin für 1993

Das Berichtsjahr 1993 war erneut gekennzeichnet von den finanziellen Problemen der öffentlichen Hand, die bereits in den vergangenen Jahren den Handlungsspielraum der **SANW** schränkt haben. Nominal um 1,5 Prozent und real um rund 3,5 Prozent tiefere Bundessubventionen für die allgemeinen Aufgaben der Akademie erforderten gezielte Sparanstrengungen, unter anderem im Bereich der Publikationen, um in anderen wichtigen Bereichen, wie zum Beispiel bei der Finanzierung von Symposien und bei der Nachwuchsförderung Schwerpunkte setzen zu können. Zunehmend an Bedeutung gewinnen die Sonderprojekte, welche rund 16 Prozent der Bundessubventionen in Anspruch nahmen und für die 1993 auch deutlich mehr Mittel zur Verfügung standen als im Vorjahr (+ Fr. 84000.-=+14,4 Prozent). Diese Entwicklung ermöglicht es der SANW, wichtige, langfristige Projekte im Bereich der Klima- und Umweltforschung sowie in der Entwicklungszusammenarbeit zu fördern, welche in den Strukturen der schweizerischen Forschungsförderung sonst kaum Platz finden würden.

Insgesamt ging der Aufwand gegenüber 1992 um Fr. 262783.— zurück (–5 Prozent), und im Gegensatz zum Vorjahr konnten wieder bescheidene zusätzliche Reserven geäufnet werden (+Fr. 122318.—). Dank strenger Ausgabendisziplin kann die Finanzlage der SANW nach wie vor als gut bezeichnet werden.

Gewinn- und Verlustrechnung

Bei Einnahmen von Fr. 4603 165.95 und Ausgaben von Fr. 4602709.20 schliesst die Rechnung 1993 mit einem bescheidenen Überschuss von Fr. 456.75 ab. Deutliche Abweichungen vom Budget ergaben sich bei den Positionen 7.3 Frauenförderung und 10.2.1 Öffentlichkeitsarbeit allgemein. Die Überschreitung bei der Frauenförderung ist eine Folge der Personalkosten für die mit Zustimmung des Zentralvorstandes in Angriff genommene Ausarbeitung der Naturwissenschafterinnen-Kartei. Minderaufwand bei der Öffentlichkeitsarbeit ist darauf zurückzuführen, dass die anfallenden Arbeiten im Sekretariat bewältigt werden konnten und deshalb keine auswärtigen Aufträge vergeben werden mussten. Ausserhalb der budgetierten Zuwendungen musste wiederum die SANU mit Fr. 30000.- unterstützt werden. Dieser Betrag wurde der Reserve des Zentralvorstandes belastet. Erfreulicherweise konnten die budgetierten Sekretariatskosten trotz einer Überschreitung bei den Informatikausgaben um rund 4 Prozent unterschritten werden.

Bilanz

Aktiven

Die Vermögenswerte der SANW haben sich im Berichtsjahr trotz des wirtschaftlich düsteren Umfeldes überaus erfreulich entwickelt und angesichts der sich zurückbildenden Inflation gute Renditen auf die investierten Kapitalien abgeworfen. Das vereinigte SANW-Wertschriftendepot schliesst im Rechnungsjahr 1993,
nach erneuter Erhöhung der Kursreserve
um Fr. 25 000.— auf Fr. 225 000.—, mit
einem Reingewinn von Fr. 192 936.87
ab, was einer Nettorendite (nach Abzug
der Verwaltungskosten der Schweizerischen Treuhandgesellschaft-Coopers &
Lybrand, Basel) von 7,4 Prozent entspricht. Basiskomponenten zu diesem erfreulichen Ergebnis bildeten wiederum
die hochverzinslichen Obligationen und
realisierte Kursgewinne von rund Fr.
120 000.—.

Die Liegenschaften in Bern und Pratteln geben im laufenden Rechnungsjahr zu keinen besonderen Bemerkungen Anlass. Die Nettorenditen belaufen sich auf 5,6 Prozent (Vorjahr 6,0 Prozent) für die Liegenschaft Bern und 5,3 Prozent (Vorjahr 5,9 Prozent) für die Liegenschaft Pratteln. Die Entspannung auf dem Hypothekarzinsmarkt sollte sich in den Folgejahren positiv auf die Nettorenditen auswirken.

Passiven

Bei den Rückstellungen ergaben sich im Berichtsjahr keine aussergewöhnlichen Veränderungen. Die in der Rechnung ausgewiesenen neuen Zuweisungen von insgesamt Fr. 163 000.— wurden weitgehend für Rückstellungen in den Bereichen der langfristigen Unternehmungen und der internationalen Zusammenarbeit verwendet.

Dank

Die Zusammenarbeit zwischen den Finanzverantwortlichen der Gesellschaften und Kommissionen und dem Generalsekretariat war auch 1993 wiederum sehr gut. Auftauchende Unklarheiten konnten speditiv bereinigt werden und die Rechnungsführung konnte ohne grössere Probleme erfolgen. Für diese gute Kooperation danke ich allen Beteiligten.

Zum letztenmal möchte ich auch den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern im Generalsekretariat für ihre qualifizierte Arbeit in der Finanzverwaltung danken. Ein ganz besonderer Dank gilt Frau Sylvia Furrer für die erstklassige Rechnungsführung und für ihr konstruktives Mitdenken, auf das ich in den vergangenen Jahren immer wieder zählen durfte. Danken möchte ich aber auch Herrn A. Witz für die geduldige und kompetente Betreuung der finanziellen Zusammenarbeit mit Gesellschaft Kommissionen. Die Schweizerische Treuhandgesellschaft hat, wie das Ergebnis zeigt, die Vermögensverwaltung der SANW wiederum hervorragend gehandhabt. Gerade in wirtschaftlich schwierigeren Zeiten sind wir darüber besonders froh, und ich möchte den Beteiligten, speziell aber Herrn H. P. Vögtli, für ihren Einsatz herzlich danken. Ich werde mich an die Jahre der Zusammenarbeit gerne erinnern. Die Rechnung 1993 wurde wiederum durch die Verantwortlichen der Kontrollstelle (STG-Coopers & Lybrand Bankenrevision AG) revidiert. Für die effiziente und korrekte Durchführung dieser Aufgabe möchte ich den Beteiligten bestens danken.

Anmerkung

Die Kontrollstelle STG-Coopers & Lybrand Bankenrevision AG ändert ihren Namen in National Treuhand AG. Die für die SANW zuständigen Revisoren bleiben jedoch die gleichen, und am Verhältnis zwischen der SANW und der Kontrollstelle ändert sich nichts. Der neue Name wird ab 1995 bei der Revision der Rechnung 1994 verwendet.

Basel, den 25. März 1994

Stéphanie Mörikofer-Zwez Zentralquästorin

Betriebsrechnung für das Jahr 1993

A. Ertr	ag	Fr.
1. 1.1 1.2 2. 3. 4. 5. 6.	Bundessubvention SANW Sonderprojekte Mitgliederbeiträge Zinsen Rückzahlungen Auflösungen Zentralfonds	3 584 000.— 678 000.— 78 542.— 130 171.65 91 770.20 40 682.10
D 4 C	7	4 603 165.95
1. 1.1 1.1.1	w and <i>Publikationen</i> Periodika Sektionen	
1.1.2	KRG Gesellschaften	178 500.—
1.2 1.2.1 1.2.2 1.2.3	Einzelpublikationen Sektionen Publikationskommission SANW-Reihe	66 700.— 40 000.—
2. 2.1 2.2 2.3	Symposien/Kongresse Sektionen Jahresversammlung SANW-Symposium	
3. 3.1 3.1.1 3.1.2 3.2 3.3 3.4 3.5 3.5.1 3.5.2 3.5.3	Internationale Zusammenarbeit Sektionen wissenschaftlich administrativ (Delegationen) Beiträge an Internationale Unionen ICSU, ESF Reisekostenzuschüsse Direkte Zusammenarbeit Allgemein Entwicklungsländer Osteuropa	184 300.— 31 162.20 153 258.25
4. 4.1 4.2 4.3 4.4 4.5 4.5.1 4.5.2 4.6	Langfristige Unternehmungen Sektionen ProClim Alpenforschung Nationalpark CSRS Betrieb Sonderprojekt Betreuung Sonderprojekte	84 800.— 350 000.— 180 000.— 315 000.— 60 000.— 88 000.—

-		Fr.
5. 5.1	Forschungsinfrastruktur Sektionen	58 200.—
5.2	IHES	126 000.—
6.	Kurse	120 000.
6.1	Sektionen	41 160.85
7.	Nachwuchsförderung/Frauenförderung	12 200100
7.1	Sektionen	72 250.—
7.2	Reisestipendium	43 000.—
7.3	Frauenförderung	34 145.70
8.	Weitere wissenschaftliche Arbeiten	
8.1	Sektionen	12 700.—
8.2	KRG Gesellschaften	6 000.—
8.3	Projekt Umweltbeobachtung SKUB	90 000.—
8.4	Arbeitsgruppen/Kommissionen ad hoc	48 988.30
9.	Wissenschaftspolitische Aufgaben	
9.1	Sektionen	20 800.—
9.2	Akademie	2 924.—
9.3	Konferenz der Akademien	17 335.15
10.	Öffentlichkeitsarbeit	
10.1	Sektionen	14 600.—
10.2	Akademie	
10.2.1	Allgemeines	76 657.95
10.2.2	Bulletin/Info	20 745.45
11.	Administration	62.600
11.1	Sektionen	63 600.—
11.2	Senat, Präsidentenkonferenz Zentralvorstand	12 062.90
11.3 11.4	Ausschuss	15 440.50 15 307.65
11.5	Sektionssitzungen	5 826.10
11.6	Jahrbuch administrativer Teil	31 607.—
11.7	Verwaltungshonorar STG	17 300.—
11.8	Pensionen	31 214.85
11.9	Bank- und PC-Spesen	601.70
12.	Generalsekretariat	
12.1	Personalkosten	503 789.20
12.2	Sozialleistungen	136 618.40
12.3	Betriebskosten	56 644.60
12.4	EDV	18 943.55
12.5	Mieten	130 003.80
12.6	Reisespesen	2 814.30
12.7	Einrichtungen	5 638.85
12.8 12.9	Bibliothek/Archiv Verschiedenes	722.85 4 726.—
13. 14.	Reserve des Zentralvorstandes	207 037.10 163 000.—
	Zuweisungen	
16.	Gewinn	456.75
Total		4 603 165.95

Konsolidierte Bilanz auf den 31. Dezember 1993

Al	ktiven			Fr.
Ka	ssen		. 1	448.50
Po	stcheckkonti		87	345.54
Ba	nkguthaben		2 4 1 7	564.38
De	bitoren		156	896.28
	rrechnungssteuerguthaben		50	228.64
	ndeskonto – Sekretariat Bern			902.12
	ertschriften			530.06
	genschaft Pratteln			000
	genschaft Bern			514.—
	genschaft-Ertragsanteil Pratteln			269.95
	genschaft-Ertragsanteil Bern		130	708.05
	ftung Nationalparkhaus (Fr. 50 000.–)	(T. 10.000)		1.—
	ftung Neubau Naturhistorisches Museum, Chur	(Fr. 10 000.–)		1.—
	ger an Büchern (Euler-Kommission)		111	1.—
	er-Kommission			096.61
1 ra	nsitorische Aktiven			207.20
			10 069	/14.33
Pa	ssiven	ionolimien \mathbf{Fr}_{\bullet}		Fr.
I.	Zentralfonds	2 542 729.32		
	Fonds Daniel Jenny	66 484.25		
	Fonds «Madame Frida Schmuziger-Landolt»	10 346.74		
	Fonds für den Preis von Dr. Schläfli	92 943.20		
	Legat Prof. FA. Forel			
		6 189.35		
	Rübelfonds der Geobotanischen Kommission	94 419.45		
	Rübelfonds der Geobotanischen Kommission Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi» Fonds «Aargauerstiftung»	94 419.45		
	Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi»	94 419.45 663 318.80		
	Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi» Fonds «Aargauerstiftung»	94 419.45 663 318.80 115 310.20 33 941.95		
	Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi» Fonds «Aargauerstiftung» Pilatusfonds	94 419.45 663 318.80 115 310.20 33 941.95	3 864	895.11
II.	Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi» Fonds «Aargauerstiftung» Pilatusfonds Fonds François-A. Forel pour l'encouragemen de la limnologie	94 419.45 663 318.80 115 310.20 33 941.95 nt 	3 864	895.11
II.	Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi» Fonds «Aargauerstiftung» Pilatusfonds Fonds François-A. Forel pour l'encouragement de la limnologie Denkschriftenkommission	94 419.45 663 318.80 115 310.20 33 941.95 145 861.40	3 864	895.11
II.	Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi» Fonds «Aargauerstiftung» Pilatusfonds Fonds François-A. Forel pour l'encouragement de la limnologie Denkschriftenkommission Geobotanische Kommission	94 419.45 663 318.80 115 310.20 33 941.95 nt 239 211.85 145 861.40 1 302.60	3 864	
II.	Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi» Fonds «Aargauerstiftung» Pilatusfonds Fonds François-A. Forel pour l'encouragement de la limnologie Denkschriftenkommission Geobotanische Kommission Gletscher-Kommission	94 419.45 663 318.80 115 310.20 33 941.95 145 861.40	3 864	895.11
II.	Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi» Fonds «Aargauerstiftung» Pilatusfonds Fonds François-A. Forel pour l'encouragement de la limnologie Denkschriftenkommission Geobotanische Kommission Gletscher-Kommission Kommission für das Reisestipendium	94 419.45 663 318.80 115 310.20 33 941.95 nt 239 211.85 145 861.40 1 302.60	3 864	
II.	Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi» Fonds «Aargauerstiftung» Pilatusfonds Fonds François-A. Forel pour l'encouragement de la limnologie Denkschriftenkommission Geobotanische Kommission Gletscher-Kommission	94 419.45 663 318.80 115 310.20 33 941.95 145 861.40 1 302.60 21 355.15	3 864	
II.	Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi» Fonds «Aargauerstiftung» Pilatusfonds Fonds François-A. Forel pour l'encouragement de la limnologie Denkschriftenkommission Geobotanische Kommission Gletscher-Kommission Kommission für das Reisestipendium für Botanik, Zoologie und	94 419.45 663 318.80 115 310.20 33 941.95 nt 239 211.85 145 861.40 1 302.60	3 864	

	Fr.	Fr.
Übertrag	673 429.40	
Kommission für die wissenschaftliche	073 429.40	
Erforschung des Nationalparks:		
– SANW-Gelder		
- Stiftungs-Gelder	59 143.45	
Kryptogamenkommission	75 187.45	807 760.30
III. Kommission für die Forschungsstation		
an der Elfenbeinküste	14 148.—	
Kommission für Klima- und		
Atmosphärenforschung	3 853.35	
Kommission für Weltraumforschung	4 700.—	
Schweizerische Geodätische Kommission	23.85	
Schweizerische Geophysikalische Kommission	364.95	
Schweizerische Geotechnische Kommission	15	
Schweizerische Kommission für Astronomie	457.05	
Schweizerische Kommission für Ozeanographie		
und Limnologie	16 199.25	
Kommission für Speläologie	23 999.57	
Schweizerische Kommission für Biologie	2 087.10	
Schweizerische Kommission für Fernerkundung	2 255.20	
Kommission für Quartärforschung	4 604.15	49 145.27
IV. Allgemeiner Publikationsfonds	57 768.22	
Spezieller Publikationsfonds	259 750.94	
Allgemeiner Symposiumsfonds	34 927.14	
Spezieller Symposiumsfonds	49 119.40	
Rückstellung Jahresversammlung	38 431.30	
Rückstellung für internationale Zusammenarbeit	370 778.50	
Rückstellungen für das CSRS	266 566.60	
CSRS-Sonderprojekte	54 613.60	
Spezialprojekte	324 834.60	
Frauenförderung	65 000.—	
Nationalpark	67 760.85	
Allgemeine Reserve des Zentralvorstandes	104 632.54	
Alpenforschung	40 000.—	
Sekretariatsreserve	301 682.45	2 035 866.14
V. Diverse Rückstellungen	1 254 480.35	
Diverse Kreditoren	121 693.26	
Hypotheken	1 330 000.—	
Publikationsbeiträge des Nationalfonds	66 265.50	2 772 439.11
		2712737.11
VI. Kursreserve auf Wertschriften	225 000.—	
Transitorische Passiven	291 061.05	516 061.05
		10 069 714.33

Aufteilung des Aufwandes nach Kostenstellen

	Franken				Prozent			
	Budget 1994 (def.)	Budget 1993 (def.)	Rechnung 1993	Rechnung 1992	Budget 1994 (del	Budget Budget 1994 (def.)1993 (def.)	Rechnung 1993	Rechnung 1992
1. Sektionen	000 900	013 200	006 015 25	27 010 620		. 00	0	t t
 – wissenschauftene Abenten – internationale Zusammenarbeit 	205 800	215 600	215 462.20	227 996 —	19,1 4.4	20,1 4.8	19,2	1/,/
 administrativer Aufwand 	61 300	63 600	63 600.—	73 750.—	1,3	2,7	1,7	1,5
	1 173 100	1 192 400	1 165 077.55	1 164 556.65	24,8	26,3	25,3	23,9
2. Kantonale und regionale Gesellschaften	161 000	184 500	184 500.—	170 000.—	3,4	4,1	4,0	3,5
3. Komm. ausserhalb der Sektionen und AG inkl. Forschungsinfrastruktur im Ausland und Akademienkonferenz	349 500	292 000	309 469.15	285 778.40	7,4	6,4	6,7	5,9
4. Einzelgesuchsteller		1	219 137.10	248 532.10	1	1	4,8	5,1
5. Spezial- und Sonderprojekte und CSRS	1 130 000	1 083 000	1 083 000.—	1 148 568.15	23,8	23,9	23,5	23,6
6. Akademie								
 wissenschaftliche Arbeiten 	95 000	95 000	93 881.60	105 000.	2,0	2,1	2,1	2,2
 wissenschaftspolitischer Aufwand 	129 500	146 500	100 327.40	118 515.—	2,7	3,2	2,2	2,4
	326 000	305 000	295 154.15	281 772.45	6,9	6,7	6,4	5,8
– adınınıstrativer Aurwand	690 500	679 000	618 723.85	619 487.95	3,0	2,9 14,9	2,8 13,5	2,3 12,7
7. Generalsekretariat¹	936 000	892 000	859 801.55	1 123 936.70	19,7	19,7	18,7	23,1
8. Beiträge an Gesuchsteller²	297 900	215 000	•	-	6,3	4,7	L	8
9. Zuweisungen an Rückstellungen	ı	1	163 000.—	104 632.54	ĺ	I	3,5	2,2
10. Gewinn	I	*	6.75	ŀ	, 1	I	i	
Total	4 738 000	4 537 900	4 603 165.95	4 865 492.49	100,0	100,0	100,0	100,0

Rechnung 1992: inkl. Administration für Sonderprojekte.
 Die Budget-Position «Beiträge an Gesuchsteller» wird in der Rechnung auf die entsprechenden Kostenstellen aufgeteilt.
 Das Budget 1993 weist ein Defizit von Fr. 15 900. – aus.

Funktionale Gliederung des Aufwandes 1994 (inkl. Vergleich mit der prozentualen Verteilung der Vorjahre 1993 und Rechnung 1992)

	7	G 3.17 7001				2001 10	200, 20	
1. Wissenschaftlicher Aufwand	rranken	1994 (der. Budget)	dget)	Prozent		% 1993 (def. Budget)	% 1992 (Rechnung)	£6
		585 100 247 600 1 126 000 184 400 38 300		y vers				
 1.1.6 Nachwuchs- und Frauenförderung 1.1.7 Spezialprojekte und Kommissionen ad hoc 1.1.8 Verschiedene wissenschaftliche Arbeiten 1.2 Reserve Zentralvorstand für Einzelgesuchsteller** 	*	182 500 95 500 20 900	2 480 300 282 900 2 763 200	ro lo	52,3 6,0 58,3	53,5 4,4 57,9		53,4 4,9 58,3
 Internationale Zusammenarbeit Sektionen/Disziplingruppen Beiträge an internationale Organisationen Reisekostenzuschüsse Direkte Zusammenarbeit 		205 800 215 000 15 000 111 000	546 800		11,6	11,8		11,0
 Wissenschaftspolitische Aufgaben Sektionen/Disziplingruppen Konferenz der Akademien 		28 700 30 000	58 700	0 S	1,2	1,1		0,5
4. Öffentlichkeitsarbeit4.1 Sektionen/Disziplingruppen4.2 Akademie		14 500 129 500	144 000	* _ 4 2	3,0	3,3		2,6
 Administration Sektionen/Disziplingruppen Betreuung Sonderprojekte Allgemeines Organe Administrativer Teil Jahrbuch Treuhandgesellschaft Bank- und PC-Spesen 	61 300 88 000 54 000 34 000 17 000 2 000	289 300	ist anglikat anglikati anglikati anglikati	9		9 9 9 10: P° 10: P° 10: P°	0,4	
5.4 Generalsekretariat 5.4.1 Personalkosten 5.4.2 Betriebskosten	697 000 239 000	936 000	1 225 300		25,9	19,6 25,9	23.6	27,6
Gesamtaufwand inklusive Sonderprojekte			4 738 000	10	0,001	100,0		100,0

ab 1992 mit Sonderprojekten und gesamtem CSRS

** Rechnung 1992: ohne Zuweisungen an Reserve des Zentralvorstandes

Revisorenberichte

Bericht der Revisionsstelle an den Senat der Schweizerischen Akademie der Naturwissenschaften

Sehr geehrte Damen und Herren Wir haben die uns vorgelegten Betriebsund Liegenschaftsrechnungen und das SANW-Wertschriftendepot, abgeschlossen per 31. Dezember 1993, geprüft. Ausserdem prüften wir die nachstehend aufgeführten, auf dasselbe Datum abgeschlossenen Rechnungen:

- Zentralfonds
- Fonds Daniel Jenny
- Fonds «Madame Frida Schmuziger-Landolt»
- Fonds für den Preis von Dr. Schläfli
- Legat Prof. F. A. Forel
- Rübel-Fonds der Geobotanischen Kommission
- Stiftung Dr. Joachim de Giacomi
- Aargauerstiftung der Geologischen Kommission
- Pilatus-Fonds der Geologischen Kommission
- Kommission für Kryptogamenflora
- Fonds F. A. Forel pour l'encouragement de la limnologie
- Denkschriftenkommission
- Gletscherkommission
- Kommission für das Reisestipendium für Botanik, Zoologie und Erdwissenschaften
- Kommission für die Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen
- Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks
- Geobotanische Kommission.

Aufgrund unseres Prüfungsergebnisses empfehlen wir, die erwähnten Jahresrechnungen zu genehmigen.

Basel, 18. März 1994

STG-Coopers & Lybrand Bankenrevisionen AG

sig. N. Zurkinden, dipl. Bücherexperte sig. pp. W. Lehner, Treuhänder mit eidg. Fachausweis

Bericht der Revisionsstelle und der Zentralquästorin an den Senat der Schweizerischen Akademie der Naturwissenschaften

Sehr geehrte Damen und Herren Wir haben die uns vorgelegten Jahresrechnungen per 31. Dezember 1993 der nachfolgend aufgeführten Kommissionen mit Spezialquästoren geprüft.

- Kommission für die Forschungsstation an der Elfenbeinküste, CSRS
- Fondation du Centre Suisse de Recherches Scientifiques
- Schweizerische Kommission für Umweltbeobachtung, SKUB
- Projekt ProClim
- Schweizerische Kommission für biologische Sicherheit, SKBS
- Kommission für Klima- und Atmosphärenforschung
- Kommission für Weltraumforschung
- Schweizerische Geodätische Kommission
- Schweizerische Geophysikalische Kommission
- Schweizerische Geotechnische Kommission
- Schweizerische Geologische Kommission
- Schweizerische Kommission für Astronomie

- Schweizerische Kommission für Ozeanographie und Limnologie
- Schweizerische Kommission für Speläologie
- Schweizerische Kommission für Biologie
- Schweizerische Kommission für Fernerkundung
- Kommission für Quartärforschung
- Ethik-Kommission für Tierversuche
- Schweizerische Kommission für Polarforschung
- Eulerkommission

Die Rechnung der Schweizerischen Kommission für Experimentelle Biologie ist in die Rechnung der Union Schweizerische Gesellschaften für Experimentelle Biologie integriert.

Aufgrund unserer Prüfungsergebnisse empfehlen wir, die entsprechenden Jahresrechnungen zu genehmigen.

Basel, 18. März 1994

STG-Coopers & Lybrand Bankenrevisionen AG

sig. N. Zurkinden, dipl. Bücherexperte sig. pp. W. Lehner, Treuhänder mit eidg. Fachausweis sig. S. Mörikofer-Zwez, Zentralquästorin

*